



# DOP – Leistungserklärung / Declaration of Performance



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                          |                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| DOP-Nummer / DOP-number:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | DOP 009-040 (04)                                                                                                         |                                    |
| Eindeutiger Kenncode des Produkttyps /<br>Unique identification code of the product-type:                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Rückstauhebeanlage Pumpfix M; Pumpfix M Underfloor/<br>Backwater lifting station Pumpfix M; Pumpfix M Underfloor.        |                                    |
| Artikelnummern / article numbers:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 24000; 24000S; 24000X; 24100; 24100S; 24100X;<br>24125; 24125S; 24125X; 24150; 24150S; 24150X;<br>24200; 24200S; 24200X; |                                    |
| Verwendungszweck(e):<br>Intended use/es:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Fördern von Abwasser in Schwerkraftentwässerungsanlagen /<br>Lifting of wastewater for use in drainage systems.          |                                    |
| Hersteller /<br>Manufacturer:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | KESSEL SE + Co. KG<br>Bahnhofstraße 31, D-85101 Lenting, Germany.                                                        |                                    |
| System(e) zur Bewertung und Überprüfung der<br>Leistungsbeständigkeit /<br>System/s of AVCP:                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | System 3.                                                                                                                |                                    |
| Notifizierte Stelle / notified body:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 0197                                                                                                                     |                                    |
| Harmonisierte Norm / harmonised standard:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | EN 12050-1: 2001                                                                                                         |                                    |
| Erklärte Leistung / Declared performance:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                          |                                    |
| <b>Wesentliche Merkmale /<br/>Essential characteristics:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>Anforderung /<br/>Requirement:</b>                                                                                    | <b>Leistung /<br/>Performance:</b> |
| Wasserdichtheit / water tightness:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Abschnitt / chapter 4.2                                                                                                  | Bestanden / passed                 |
| Geruchsdichtheit / odour tightness:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Abschnitt / chapter 4.2                                                                                                  | Bestanden / passed                 |
| Hebewirkung / lifting effectiveness:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Abschnitt / chapter 5                                                                                                    | Bestanden / passed                 |
| mechanische Widerstandskraft /<br>mechanical resistance:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Abschnitt / chapter 4.2, 5.2, 5.9, 6                                                                                     | Bestanden / passed                 |
| Geräuschpegel / noise level:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Anhang / annex A.3                                                                                                       | 70 dB                              |
| Haltbarkeit / durability:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Abschnitt / chapter 4.2, 5.2, 5.9, 6                                                                                     | Bestanden / passed                 |
| Explosionsschutz / Protection against explosion                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Abschnitt / chapter 4.2, 5.2, 5.9, 6                                                                                     | Bestanden / passed                 |
| Die Leistung des vorstehenden Produktes entspricht den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich /<br>This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above. |                                                                                                                          |                                    |

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von: / Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Lenting (Germany), 2025-11-28.

Edgar Thiemt  
Vorstand / Chief Operating Officer /  
Board member / Chief Operating Officer

i.V. Roland Priller  
Dokumentenverantwortlicher /  
Responsible for documentation